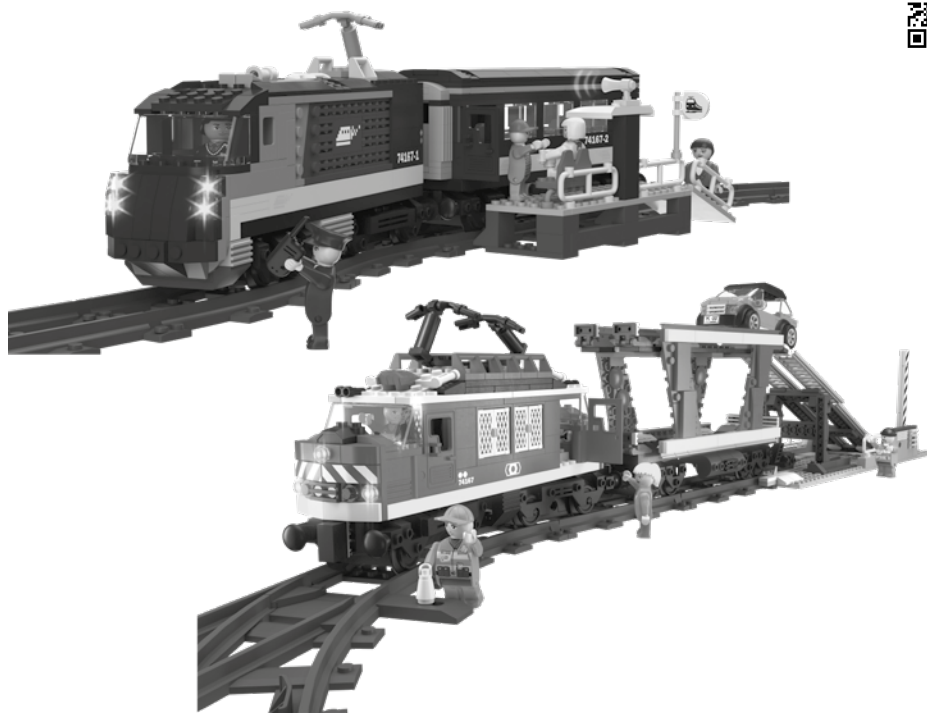




PASSAGIERZUG / GÜTERZUG

(D)

PASSAGIERZUG / GÜTERZUG

Gebrauchsanweisung

(RO) (MD)

TREN DE PASAGERI / TREN DE MARFA

Instrucțiunile de utilizare

(CZ)

OSOBNÍ VLAK / NÁKLADNÍ VLAK

Návod k použití

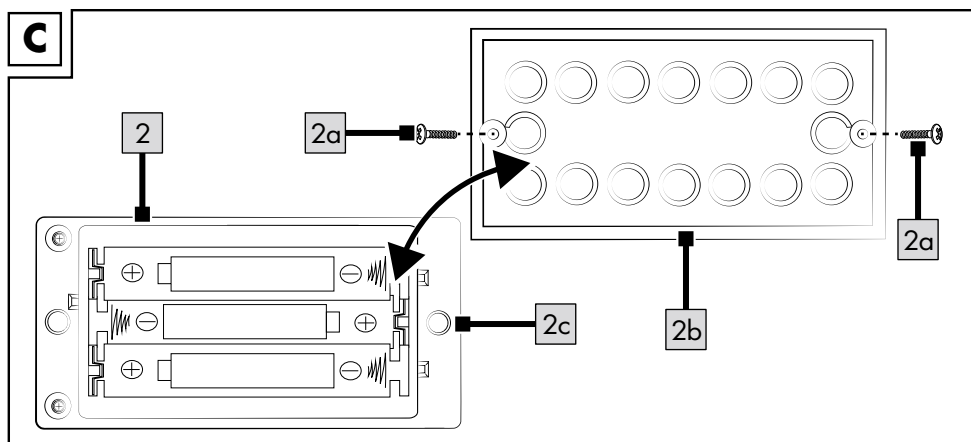
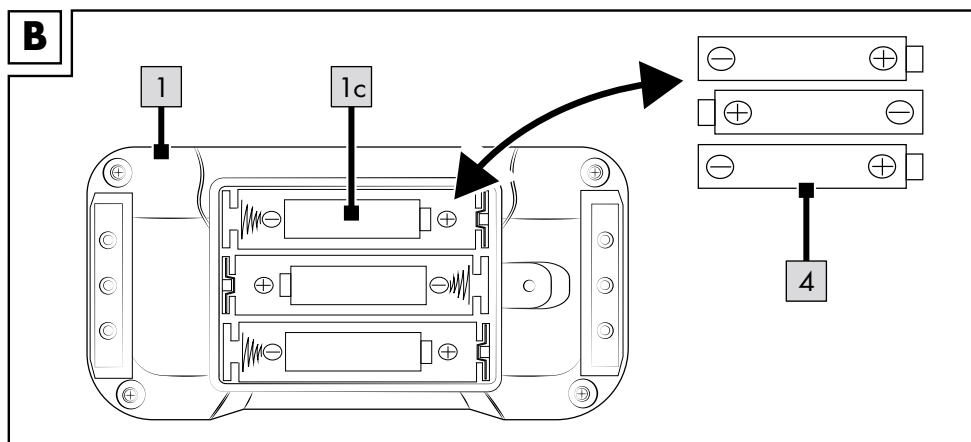
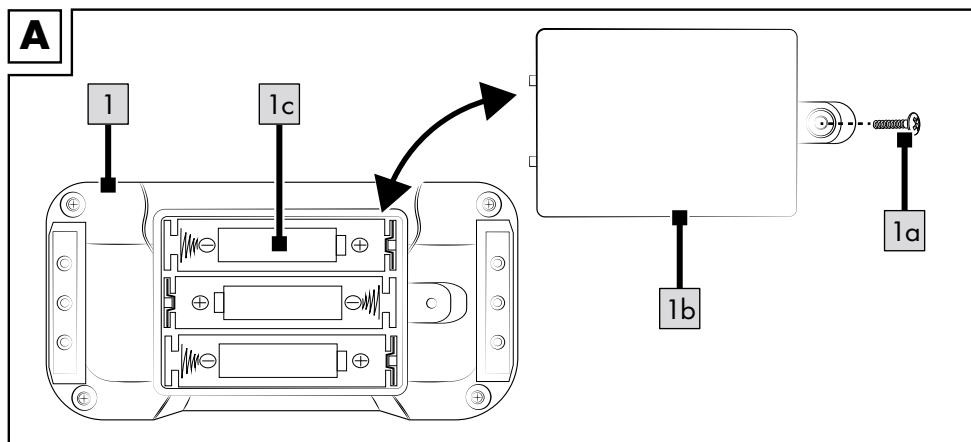
(BG)

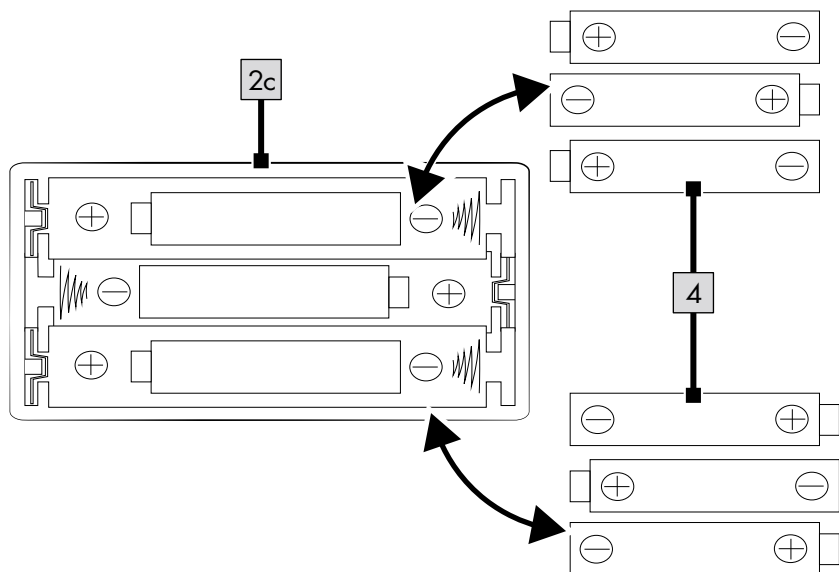
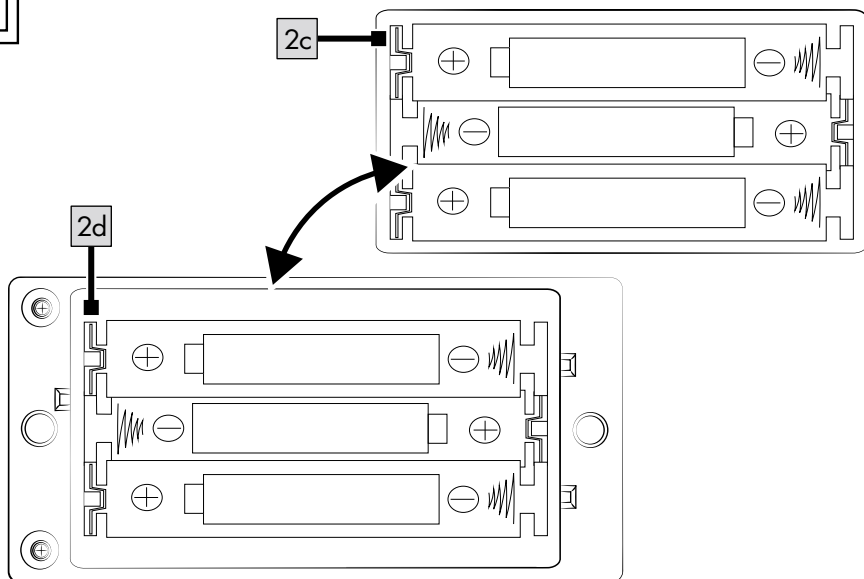
КОМПЛЕКТ „ПЪТНИЧЕСКИ ВЛАК“ / КОМПЛЕКТ „ТОВАРЕН ВЛАК“

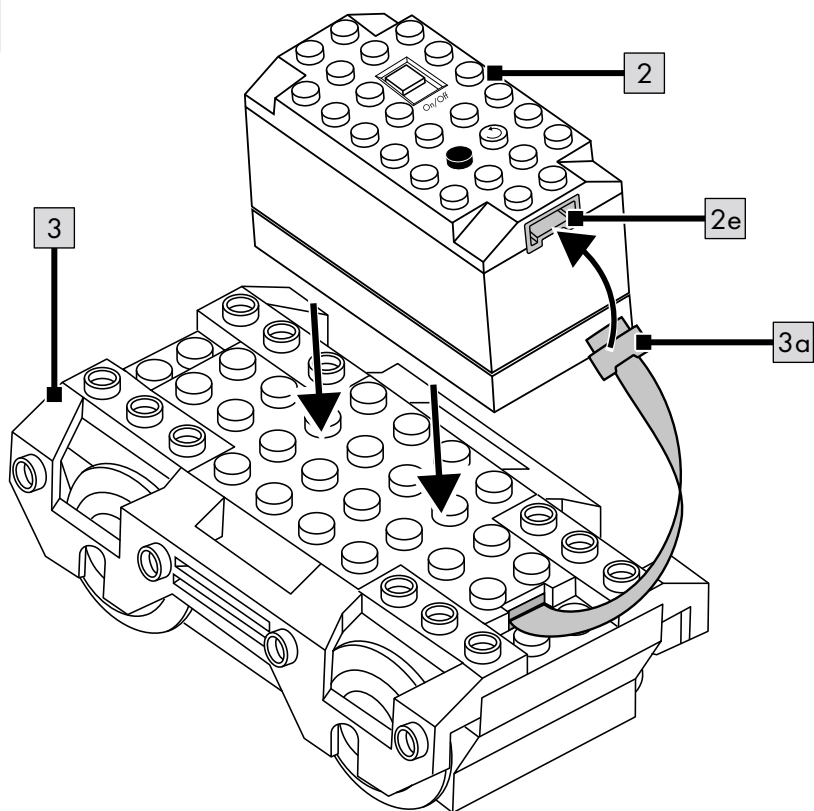
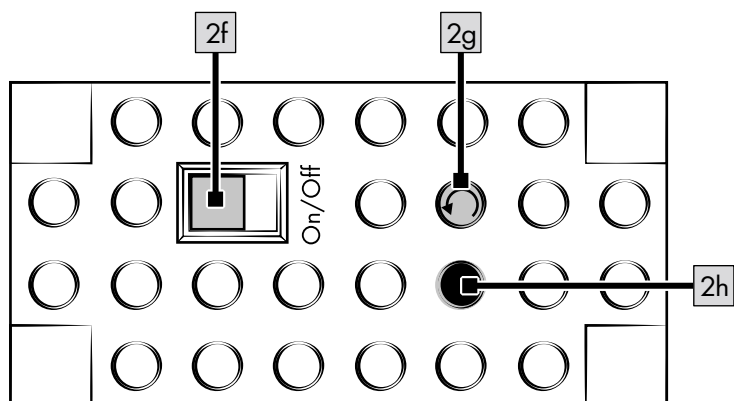
Ръководството за използване



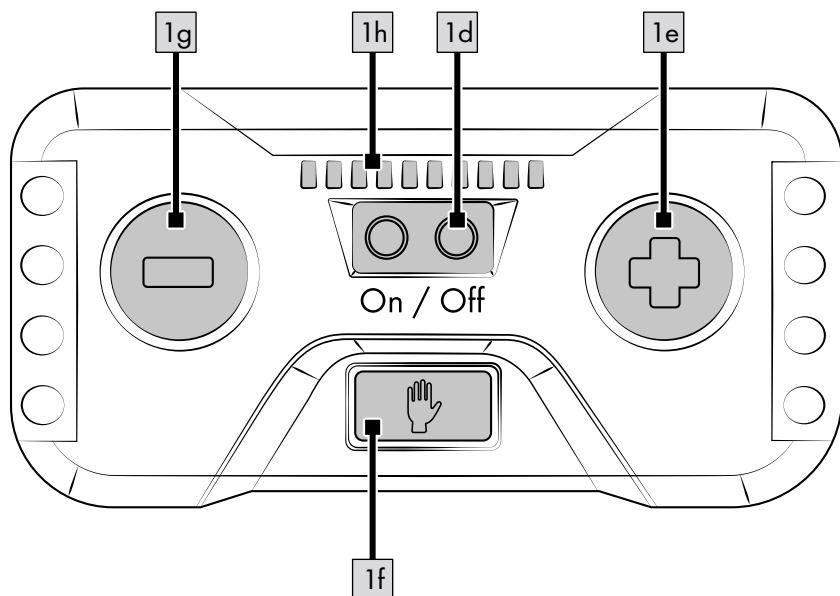
IAN 393379_2201



D

E**F**

G



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Fernbedienung (1)
- 1 x Batteriebox (2)
- 1 x Motorblock mit Verbindungskabel (3)
- 9 x Batterie (1,5V $\equiv$ LR03, AAA) (4)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Gesamtlieferumfang

Model KB-9529: 632 Teile
Model KB-9530: 753 Teile

Technische Daten

Energieversorgung Batterie:

1,5V $\equiv$ LR03, AAA

Maximale Sendeleistung: 3,80 dBm

$\equiv$ Symbol für Gleichspannung



Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EG – Spielzeug-Richtlinie

2014/53/EU – RED-Richtlinie

2011/65/EU – RoHS-Richtlinie

Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter:

<http://www.conformity.delta-sport.com>



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
06/2022

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 5 Jahren für den privaten Gebrauch.



Sicherheitshinweise

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!



Warnhinweise Batterien!

- Entfernen Sie die Batterien, wenn diese verbraucht sind oder der Artikel längere Zeit nicht verwendet wird.
- Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, -Marken, keine neuen und gebrauchten Batterien miteinander oder solche mit unterschiedlicher Kapazität, da diese auslaufen und somit Schäden verursachen können.
- Beachten Sie die Polarität (+/-) beim Einlegen.
- Tauschen Sie alle Batterien gleichzeitig aus und entsorgen Sie die alten Batterien vorschriftsmäßig.
- Warnung! Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, nicht ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Bewahren Sie Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien!
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Reinigen Sie bei Bedarf und vor dem Einlegen die Batterie- und Gerätekontakte.

- Setzen Sie die Batterien keinen extremen Bedingungen aus (z. B. Heizkörper oder direkte Sonneneinstrahlung). Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.
- Achtung. Gebrauchte Batterien umgehend entsorgen. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Bei Verdacht auf Verschlucken oder Eindringen von Batterien in den Körper sofort medizinische Hilfe hinzuziehen.

Gefahr!

- Gehen Sie mit einer beschädigten oder auslaufenden Batterie äußerst vorsichtig um und entsorgen Sie diese umgehend vorschriftsmäßig. Tragen Sie dabei Handschuhe.
- Wenn Sie mit Batteriesäure in Berührung kommen, waschen Sie die betreffende Stelle mit Wasser und Seife. Gelangt Batteriesäure in Ihr Auge, spülen Sie es mit Wasser aus und begeben Sie sich umgehend in ärztliche Behandlung!
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Batterien einsetzen

ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrische Beschädigungen zu vermeiden.

Setzen Sie vor der ersten Verwendung des Artikels die beiliegenden Batterien ein.

Einsetzen der Batterien in die Fernbedienung

1. Lösen Sie mithilfe eines passenden Schraubendrehers die Schraube (1a) des Batteriefachdeckels (1b) auf der Unterseite der Fernbedienung (1) (Abb. A).
2. Entfernen Sie den Batteriefachdeckel (1b) (Abb. A) und legen Sie drei Batterien (4) vorsichtig in das Batteriefach (1c) (Abb. B). Die Batterien müssen sich komplett in der Batteriehalterung befinden.

Hinweis: Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole der Batterien und auf das korrekte Einsetzen.

3. Schrauben Sie den Batteriefachdeckel (1b) an der Unterseite wieder fest.

Einsetzen der Batterien in die Batteriebox

1. Lösen Sie mithilfe eines passenden Schraubendrehers die Schrauben (2a) des Batteriefachdeckels (2b) auf der Rückseite der Batteriebox (2) (Abb. C).

Hinweis: Das Batteriefach (2d) ist in der Abbildung C nicht zu sehen, da sich noch die Batteriehalterung (2c) darin befindet.

2. Entfernen Sie den Batteriefachdeckel (2b) (Abb. C) und entnehmen Sie die Batteriehalterung (2c) (Abb. D).
3. Legen Sie sechs Batterien (4) in die Batteriehalterung (2c) (Abb. D). Die Batterien müssen sich komplett in der Batteriehalterung befinden.

Hinweis: Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole der Batterien und auf das korrekte Einsetzen.

4. Stecken Sie die Batteriehalterung (2c) wieder in das Batteriefach (2d) (Abb. D).

Hinweis: Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole der Batteriehalterung (2c) und das korrekte Einsetzen in das Batteriefach (2d).

5. Schrauben Sie den Batteriefachdeckel (2b) an der Rückseite wieder fest.

Batterien austauschen

ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrische Beschädigungen zu vermeiden.

Sollten die Batterien nicht mehr funktionieren, wechseln Sie diese, wie beim Einsetzen beschrieben, aus. Entnehmen Sie vor dem Einsetzen der neuen Batterien die im Artikel liegenden Batterien.

Bevor Sie die Batterien in der Batteriebox (2) wechseln, müssen Sie sie vorher vom Motorblock entfernen. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Heben Sie dazu zuerst die Batteriebox (2) vom Motorblock (3) und ziehen Sie vorsichtig das Verbindungskabel (3a) aus der Batteriebox (2) (Abb. E).

Hinweis: Nähere Informationen zum Verbinden der Batteriebox mit dem Motorblock, erhalten Sie im Abschnitt „Batteriebox mit Motorblock verbinden (Abb. E)“.

2. Entnehmen Sie die Batteriebox aus dem Zug.

Batteriebox mit Motorblock verbinden (Abb. E)

Um den Zug mit der Fernbedienung steuern zu können, müssen Sie die Batteriebox (2) und den Motorblock (3) miteinander verbinden. Der Motorblock ist verbaut. Nähere Informationen zu den Aufbauvarianten entnehmen Sie bitte den Aufbauplänen.

1. Setzen Sie die Batteriebox (2) so auf den Motorblock (3), dass sich die Steckverbindung (2e) auf der Seite des Verbindungskabels (3a) befindet.
2. Stecken Sie das Ende des Verbindungskabels (3a) in die Steckverbindung (2e) der Batteriebox (2).

Funkverbindung herstellen

Um den Zug mit der Fernbedienung (1) zu steuern, müssen Sie die Fernbedienung (1) und die Batteriebox (2) einschalten und eine Funkverbindung herstellen.

1. Stellen Sie auf der Batteriebox (2) den Schiebeschalter (2f) auf ON.
2. Das Kontrolllicht (2h) blinkt grün. Daran erkennen Sie, dass sich die Batteriebox (2) versucht, mit der Fernbedienung zu verbinden.
3. Drücken Sie auf die ON/OFF-Taste (1d), um die Fernbedienung (1) einzuschalten.
4. Die ON/Off-Taste (1d) blinkt grün.
5. Drücken Sie zum erstmaligen Verbinden den Reset-Knopf (2g) auf der Batteriebox (2).

Hinweis: Das Drücken des Reset-Knopfes (2g) muss nur einmalig erfolgen oder wenn Sie die Batteriebox (2) mit einer anderen Fernbedienung verbinden möchten.

6. Das Kontrolllicht (2h) der Batteriebox (2) und die ON/Off-Taste (1d) der Fernbedienung (1) leuchten dauerhaft. Die Funkverbindung ist hergestellt.

Hinweis: Blinkt das Kontrolllicht (2h) oder die ON/OFF-Taste (1d) rot, sind die Batterien fast leer und müssen ausgetauscht werden. Nähere Informationen erhalten Sie im Abschnitt „Batterien austauschen“.

Funkverbindung beenden

1. Drücken Sie die ON/OFF-Taste (1d), um die Fernbedienung (1) auszuschalten.
2. Stellen Sie auf der Batteriebox (2) den Schiebeschalter (2f) auf OFF.

Zug vorwärts fahren lassen

1. Schalten Sie die Fernbedienung (1) und die Batteriebox (2) ein. Nähere Informationen erhalten Sie im Abschnitt „Funkverbindung herstellen“.
2. Drücken Sie auf die Plus-Taste (1e) und der Zug fährt vorwärts los.
3. Drücken Sie erneut, um den Zug zu beschleunigen.

Hinweis: Bei jedem erneuten Drücken der Plus-Taste (1e) wird der Zug schneller und die LED-Anzeige (1h) leuchtet von links nach rechts auf.

1. Drücken Sie die Minus-Taste (1g), um die Geschwindigkeit zu verringern.
2. Die LED-Anzeige (1h) leuchtet je nach Verringerung der Geschwindigkeit des Zuges von rechts nach links auf.

Alternativ können Sie den Zug auch sofort anhalten, ohne die Minus-Taste (1g) drücken zu müssen:

3. Drücken Sie zum sofortigen Anhalten des Zuges die Taste (1f). Der Zug steht.

Zug rückwärts fahren lassen

Sie können den Zug im laufenden Betrieb oder gleich am Anfang, nach dem Einschalten der Batteriebox (2) und der Fernbedienung (1), rückwärts fahren lassen.

1. Schalten Sie die Fernbedienung (1) und die Batteriebox (2) ein. Nähere Informationen erhalten Sie im Abschnitt „Funkverbindung herstellen“.
2. Drücken Sie auf die Minus-Taste (1g) und der Zug fährt rückwärts los.
3. Drücken Sie erneut, um den Zug zu beschleunigen.

Hinweis: Bei jedem erneuten Drücken der Minus-Taste (1g) wird der Zug schneller und die LED-Anzeige (1h) leuchtet von rechts nach links auf.

1. Drücken Sie die Plus-Taste (1e), um die Geschwindigkeit zu verringern. Die LED-Anzeige (1h) leuchtet je nach Verringerung der Geschwindigkeit des Zuges von links nach rechts auf.

Alternativ können Sie den Zug auch sofort anhalten, ohne die Plus-Taste (1e) drücken zu müssen:

2. Drücken Sie zum sofortigen Anhalten des Zuges die Taste (1f). Der Zug steht.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken, sauber, ohne Batterien und bei Raumtemperatur. Nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Das nebenstehende Symbol zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende

seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Ihr Händler bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen, bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben, und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus! Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/ 20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe. Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf.

Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet.

Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 393379_2201

① Tel.: 0800 1528352
(Kostenfrei aus dem deutschen
Fest- und Mobilfunknetz)
kundenmanagement@kaufland.de

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Obsah balení

- 1 x dálkové ovládání (1)
- 1 x pouzdro na baterie (2)
- 1 x blok motoru se spojovacím kabelem (3)
- 9 x baterie (1,5 V LR03, AAA) (4)
- 1 x návod k použití

Kompletní obsah balení

Model KB-9529: 632 dílů

Model KB-9530: 753 dílů

Technické údaje

Zdroj energie (baterie):

1,5 V LR03, AAA

Maximální výškový výkon: 3,80 dBm

Symbol pro stejnosměrné napětí



Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tento

výrobek je v souladu s následujícími základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními:

2009/48/ES – Směrnice o bezpečnosti hraček

2014/53/EU – Směrnice RED

2011/65/EU – Směrnice RoHS

Kompletní prohlášení o shodě naleznete na internetové adrese:

<http://www.conformity.delta-sport.com>



Datum výroby (měsíc/rok):

06/2022

Použití dle určení

Tento výrobek je hračka pro děti od 5 let, je určen jen pro soukromé použití.



Bezpečnostní pokyny

- Upozornění. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Nebezpečí zalknutí. Malé části.
- Děti si mohou hrát s výrobkem pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Upozornění. Veškeré balící a upevňovací materiály nejsou součástí výrobku a musí být z bezpečnostních důvodů odstraněny předtím, než si dítě s výrobkem začne hrát.
- Kontrolujte výrobek před každým použitím, zda není poškozen nebo opotřeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu!



Varovné pokyny pro baterie!

- Odstraňte baterie, když jsou spotřebovány nebo výrobek nebyl delší čas používán.
- Nepoužívejte různé typy, značky baterií, společně nové a použité baterie nebo baterie s rozličnou kapacitou, protože ty mohou vytéct, a tím způsobit škody.
- Při vkládání respektujte polaritu (+/-).
- Vyměňujte všechny baterie současně a staré baterie likvidujte do odpadu podle předpisů.
- Varování! Baterie se nesmí nabíjet nebo reaktivovat pomocí jiných prostředků, nesmí se rozebírat, házet do ohně, nebo spojovat nakrátko.
- Baterie uchovávejte vždy z dosahu dětí.
- Nepoužívejte baterie, které se dají opakovaně nabíjet!
- Čištění a užíva telskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- V případě potřeby a před vkládáním čistěte kontakty baterií a přístroje.
- Nevystavujte baterie žádným extrémním podmínkám (např. topným tělesům nebo přímému slunečnímu záření). Jinak existuje zvýšené nebezpečí, že vytečou.
- Upozornění. Použité baterie okamžitě zlikvidujte. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud máte podezření na spolknutí nebo vniknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Nebezpečí!

- S poškozenými nebo vyteklými bateriemi zacházejte krajně opatrně a tyto ihned likvidujte do odpadu podle předpisů. Noste přitom rukavice.
- Dostanete-li se do kontaktu s kyselinou z baterie, omývejte dotyčné místo vodou a mýdlem. Dostane-li se Vám kyselina z baterie do oka, vyplachujte jej vodou a ihned se odeberte k lékařskému ošetření!
- Svorky připoje nesmí být spojovány na krátko.

Vložení baterií

UPOZORNĚNÍ! Dodržujte následující pokyny, abyste předešli mechanickým a elektrickým poškozením.

Před prvním použitím výrobku vložte přiložené baterie.

Vložení baterií do dálkového ovládání

1. Pomocí vhodného šroubováku povolte šroub (1a) krytu prostoru pro baterie (1b) na spodní straně dálkového ovládání (1) (obr. A).
2. Odstraňte kryt prostoru pro baterie (1b) (obr. A) a opatrně vložte tři baterie (4) do prostoru pro baterie (1c) (obr. B). Baterie musejí být kompletně zasazeny do držáku baterií.

Upozornění: Dbejte na správné vložení baterií vzhledem k pólům baterií plus/minus.

3. Kryt prostoru pro baterie (1b) zase přišroubujte na spodní stranu.

Vložení baterií do pouzdra na baterie

1. Pomocí vhodného šroubováku povolte šrouby (2a) krytu prostoru pro baterie (2b) na zadní straně pouzdra na baterie (2) (obr. C).

Upozornění: Prostor pro baterie (2d) není na obrázku C vidět, protože se držák baterií (2c) ještě nachází uvnitř.

2. Odstraňte kryt prostoru pro baterie (2b) (obr. C) a vyjměte držák baterií (2c) (obr. D).
3. Vložte šest baterií (4) do držáku baterií (2c) (obr. D). Baterie musejí být kompletně zasazeny do držáku baterií.

Upozornění: Dbejte na správné vložení baterií vzhledem k pólům baterií plus/minus.

4. Zasuňte držák baterií (2c) zpět do prostoru pro baterie (2d) (obr. D).

Upozornění: Dbejte na póly plus/minus držáku baterií (2c) a na správné vložení do prostoru pro baterie (2d).

5. Kryt prostoru pro baterie (2b) na zadní straně zase pevně přišroubujte.

Výměna baterií

UPOZORNĚNÍ! Dodržujte následující pokyny, abyste předešli mechanickým a elektrickým poškozením.

Pokud baterie nefungují, vyměňte je způsobem, který je popsán u vložení baterií. Před vložením nových baterií vyjměte z výrobku stávající baterie.

Před výměnou baterií v pouzdru na baterie (2) jej musíte odstranit z bloku motoru. Postupujte takto:

1. Nejprve zvedněte pouzdro na baterie (2) z bloku motoru (3) a opatrně vytáhněte spojovací kabel (3a) z pouzdra na baterie (2) (obr. E).

Upozornění: Podrobnější informace ke spojení pouzdra na baterie s blokem motoru najdete v odstavci „Spojení pouzdra na baterie s blokem motoru (obr. E)“.

2. Vyjměte pouzdro na baterie z vlaku.

Spojení pouzdra na baterie s blokem motoru (obr. E)

Aby bylo vlak možné ovládat dálkovým ovládáním, musíte spojit pouzdro na baterie (2) s blokem motoru (3). Blok motoru je zabudovaný. Podrobnější informace k variantám konstrukce najdete v montážních plánech.

1. Usadte pouzdro na baterie (2) na blok motoru (3) takovým způsobem, aby se zdířka (2e) nacházela na straně spojovacího kabelu (3a).
2. Zasuňte konec spojovacího kabelu (3a) do zdířky (2e) pouzdra na baterie (2).

Vytvoření rádiového spojení

Aby bylo možné vlak ovládat dálkovým ovládáním (1), je třeba vytvořit rádiové spojení. K tomu musíte zapnout dálkové ovládání (1) a pouzdro na baterie (2).

1. Posuvný spínač (2f) na pouzdru na baterie (2) nastavte na ON.

2. Kontrolka bliká zeleně (2h). Podle toho poznáte, že se pouzdro na baterie (2) pokouší o spojení s dálkovým ovládáním.
3. Dálkové ovládání (1) zapnete stisknutím tlačítka „ON/OFF“ (1d).
4. Tlačítko „ON/OFF“ (1d) bliká zeleně.
5. Pro první spojení stiskněte tlačítko Reset (2g) na pouzdru na baterie (2).

Upozornění: Stisknout tlačítko Reset (2g) stačí pouze jednou, nebo znovu v případě, že chcete spojit pouzdro na baterie (2) s jiným dálkovým ovládáním.

6. Kontrolka (2h) pouzdra na baterie (2) a tlačítko „ON/OFF“ (1d) dálkového ovládání (1) trvale svítí. Rádiové spojení je vytvořeno.

Upozornění: Pokud kontrolka (2h) nebo tlačítko „ON/OFF“ (1d) bliká červeně, jsou baterie téměř vybité a musí se vyměnit. Podrobnější informace najdete v odstavci „Výměna baterií“.

Ukončení rádiového spojení

1. Dálkové ovládání (1) vypnete stisknutím tlačítka „ON/OFF“ (1d).
2. Posuvný spínač (2f) na pouzdru na baterie (2) nastavte na OFF.

Jízda vlaku dopředu

1. Zapněte dálkové ovládání (1) a pouzdro na baterie (2). Podrobnější informace najdete v odstavci „Vytvoření rádiového spojení“.
2. Stiskněte tlačítko Plus (1e) a vlak se rozjede dopředu.
3. Stiskněte jej znovu a vlak zrychlí.

Upozornění: Při každém dalším stisknutí tlačítka Plus (1e) pojede vlak rychleji a LED dioda (1h) bude svítit zleva doprava.

1. Pro snížení rychlosti stiskněte tlačítko Minus (1g).

2. Podle snižování rychlosti vlaku bude LED dioda (1h) svítit zprava doleva.

Alternativě můžete vlak také okamžitě zastavit, aniž byste tiskli tlačítko Minus (1g):

3. Pro okamžité zastavení vlaku stiskněte tlačítko (1f). Vlak stojí.

Couvání vlaku

Vlak můžete nechat couvat za jízdy nebo hned od začátku, po zapnutí pouzdra na baterie (2) a dálkového ovládání (1).

1. Zapněte dálkové ovládání (1) a pouzdro na baterie (2). Podrobnější informace najdete v odstavci „Vytvoření rádiového spojení“.

2. Stiskněte tlačítko Minus (1g) a vlak začne couvat.

3. Stiskněte jej znovu a vlak zrychlí.

Upozornění: Při každém dalším stisknutí tlačítka Minus (1g) pojede vlak rychleji a LED dioda (1h) bude svítit zprava doleva.

1. Pro snížení rychlosti stiskněte tlačítko Plus (1e). Podle snižování rychlosti vlaku bude LED dioda (1h) svítit zleva doprava.

Alternativě můžete vlak také okamžitě zastavit, aniž byste tiskli tlačítko Plus (1e):

2. Pro okamžité zastavení vlaku stiskněte tlačítko (1f). Vlak stojí.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý, čistý, bez baterií a při pokojové teplotě.

Utírejte pouze suchým hadříkem.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci



V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte svůj výrobek do odpadu v případě, že dosloužil, ale odнесите jej na profesionální místo k likvidaci.

O sběrných místech a jejich otevírací době se můžete informovat u příslušné místní správy.

Vadné nebo použité baterie/akumulátory musejí být recyklovány v souladu se směrnicí 2006/66/ES a jejími změnami. Odevzdejte baterie/akumulátory a/nebo výrobek prostřednictvím nabízených sběrných zařízení. Balicí materiály jako např. fóliové pytle nepatří do rukou dětí. Uchovávejte balicí materiál mimo dosah dětí.

Poškození životního prostředí v důsledku nesprávné likvidace baterií/akumulátorů! Baterie/akumulátory nesmějí být likvidovány spolu s komunálním odpadem.

Mohou obsahovat toxické těžké kovy a podléhají zpracování nebezpečného odpadu. Chemické symboly těžkých kovů jsou následující: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Použité baterie/akumulátory proto likvidujte v místním sběrném místě.



Výrobek a obal zlikvidujte ekologicky.



Při třídění odpadu dodržujte označení balicích materiálů, které jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím

významem: 1–7: plasty/20–22: papír

a karton/80–98: smíšený odpad.

Výrobek a balicí materiály jsou recyklovatelné, likvidujte je odděleně pro lepší zpracování odpadu. Logo Triman platí pouze pro Francii.

Možnosti likvidace výrobku, který dosloužil, jsou k dispozici u místní nebo městské správy.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následujících ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebení, a proto je nutné na ně pohlížet jako na rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na křehké díly, např. vypínače, akumulátory nebo díly vyrobené ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplynou z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu.

Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamacích se prosím obračejte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamacie, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 393379_2201

 Tel.: 800 165894

(bezplatně z české pevné a mobilní sítě)
kontakt@kaufland.cz

Felicitări!

Ați ales să achiziționați un produs de calitate superioară. Înainte de prima utilizare, trebuie să vă familiarizați cu produsul dumneavoastră.



Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni de utilizare.

Utilizați produsul numai în modul descris și în scopurile de utilizare prevăzute. Păstrați aceste instrucțiuni de utilizare într-un loc sigur. În cazul predării produsului unei alte persoane, transmiteți toată documentația acestuia.

Pachet de livrare

- 1 x telecomandă (1)
- 1 x cutie pentru baterii (2)
- 1 x bloc motor cu cablu de conexiune (3)
- 9 x baterie (1,5 V $\equiv$ LR03, AAA) (4)
- 1 x instrucțiuni de utilizare

Pachet de livrare complet

Model KB-9529: 632 piese

Model KB-9530: 753 piese

Date tehnice

Baterii pentru alimentarea cu energie:

1,5 V $\equiv$ LR03, AAA

Putere radiată maximă: 3,80 dBm

$\equiv$ Simbol pentru tensiune continuă



Prin prezentul, Delta-Sport Handelskontor GmbH declară că acest produs corespunde următoarelor cerințe de bază și altor dispoziții relevante:

2009/48/CE – Directiva privind jucăriile

2014/30/UE – Directiva privind compatibilitatea Electromagnetică

2011/65/UE – Directiva privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase

Declarațiile de conformitate integrale pot fi accesate la:

<http://www.conformity.delta-sport.com>



Data de fabricație (luna/anul):
06/2022

Destinație de utilizare

Acest produs este o jucărie destinată copiilor începând cu vârsta de 5 ani, pentru uz personal.



Indicații cu privire la siguranță

- Avertisment. Contraindicat copiilor mai mici de 36 de luni. Pericol de sufocare internă. Părți mici.
- Copiii se pot juca cu produsul numai sub supravegherea unui adult.
- Avertisment. Materialele utilizate pentru ambalare și fixare nu reprezintă parte integrantă a jucăriei; din motive de siguranță, acestea trebuie îndepărtate întotdeauna înainte ca produsul să fie înmănat copiilor pentru a se juca.
- Înainte de fiecare utilizare verificați articolul cu privire la deteriorări sau uzură. Articolul trebuie utilizat doar în stare perfectă!



Indicații de avertizare pentru baterii!

- Scoateți bateriile dacă sunt consumate sau dacă articolul nu este utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp.
- Nu folosiți împreună baterii de tipuri sau mărci diferite, nu combinați baterii noi cu altele vechi sau baterii de capacități diferite deoarece acestea curg și pot cauza pagube.
- Țineți cont de polaritate (+/-) la introducerea bateriilor.
- Schimbați toate bateriile o dată și eliminați bateriile vechi în mod corespunzător.
- Atenție! Bateriile nu trebuie încărcate sau reactivate cu alte mijloace, nu trebuie dezmembrate, aruncate în foc sau scurt-circuitate.
- Nu lăsați niciodată bateriile la îndemâna copiilor.
- Nu utilizați baterii reîncărcabile!

- Curățarea și întreținerea destinate utilizatorului nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.
- La nevoie și înainte de introducerea, curățați contactele bateriei și ale aparatului.
- Nu expuneți bateriile unor condiții extreme (de ex. unui corp de încălzit sau razelor directe ale soarelui). În caz contrar, există pericol crescut de curgere.
- Avertisment. Aruncați imediat bateriile uzate. Țineți bateriile noi și uzate departe de copii. Dacă bănuți că a înghițit sau a pătruns bateria în corp, solicitați imediat ajutor medical.

Pericol!

- Manevrați o baterie deteriorată sau care curge cu multă atenție și eliminați-o imediat în mod corespunzător. Purtați mănuși.
- Dacă intrați în contact cu acid de baterie, spălați locul respectiv cu apă și săpun. Dacă vă pătrunde acid de baterie în ochi, clătiți cu apă și contactați imediat un medic!
- Bornele nu trebuie scurtcircuitate.

Introducerea bateriilor

AVERTISMENT! Pentru a evita defecțiunile mecanice și electrice, respectați următoarele instrucțiuni.

Înainte de prima utilizare a produsului, introduceți bateriile din pachetul de livrare.

Introducerea bateriilor în telecomandă

1. Cu ajutorul unei șurubelnițe adecvate, desfaceți șurubul (1a) capacului compartimentului pentru baterii (1b) de pe partea inferioară a telecomenzii (1) (fig. A).
2. Îndepărtați capacul compartimentului pentru baterii (1b) (fig. A) și introduceți cu grijă trei baterii (4) în compartimentul pentru baterii (1c) (fig. B). Bateriile trebuie să fie introduse complet în suportul pentru baterii.

Indicație: respectați polii plus/minus ai bateriilor și aveți grijă ca acestea să fie introduse corect.

3. Fixați din nou capacul compartimentului pentru baterii (1b) cu ajutorul șurubului, pe partea inferioară.

Introducerea bateriilor în cutia pentru baterii

1. Cu ajutorul unei șurubelnițe adecvate, desfaceți șuruburile (2a) capacului compartimentului pentru baterii (2b) de pe partea din spate a cutiei pentru baterii (2) (fig. C).

Indicație: compartimentul pentru baterii (2d) nu poate fi observat în figura C, întrucât în aceasta este reprezentat suportul pentru baterii (2c).

2. Îndepărtați capacul compartimentului pentru baterii (2b) (fig. C) și scoateți suportul pentru baterii (2c) (fig. D).
3. Introduceți șase baterii (4) în suportul pentru baterii (2c) (fig. D). Bateriile trebuie să fie introduse complet în suportul pentru baterii.

Indicație: respectați polii plus/minus ai bateriilor și aveți grijă ca acestea să fie introduse corect.

4. Introduceți suportul pentru baterii (2c) înapoi în compartimentul pentru baterii (2d) (fig. D).

Indicație: respectați polii plus/minus ai suportului pentru baterii (2c) și aveți grijă ca acesta să fie introdus corect în compartimentul pentru baterii (2d).

5. Fixați din nou capacul compartimentului pentru baterii (2b) cu ajutorul șurubului, pe partea posterioară.

Înlocuirea bateriilor

AVERTISMENT! Pentru a evita defecțiunile mecanice și electrice, respectați următoarele instrucțiuni.

În cazul în care bateriile nu mai funcționează, înlocuiți-le conform indicațiilor de introducere a acestora. Înainte de introducerea noilor baterii, scoateți bateriile existente în produs.

Înainte de schimbarea bateriilor din cutia pentru baterii (2), aceasta trebuie mai întâi îndepărtată de la nivelul blocului motor.

Procedați în felul următor:

1. Mai întâi ridicați cutia pentru baterii (2) de la nivelul blocului motor (3) și deconectați cu grijă cablul de conexiune (3a) de la nivelul cutiei pentru baterii (2) (fig. E).

Indicație: mai multe informații cu privire la conectarea cutiei pentru baterii la blocul motor pot fi găsite în secțiunea „Conectarea cutiei pentru baterii la blocul motor (fig. E)”.

2. Îndepărtați cutia pentru baterii de la nivelul trenului.

Conectarea cutiei pentru baterii la blocul motor (fig. E)

Pentru a putea controla trenul cu telecomanda, trebuie să conectați cutia pentru baterii (2) la blocul motor (3). Blocul motor este deja montat. Puteți găsi mai multe informații privind variantele de asamblare în planurile de asamblare.

1. Așezați cutia pentru baterii (2) pe blocul motor (3), astfel încât conectorul (2e) să se afle pe aceeași parte cu cablul de conexiune (3a).
2. Introduceți capătul cablului de conexiune (3a) în conectorul (2e) cutiei pentru baterii (2).

Realizarea conexiunii radio

Pentru a putea controla trenul cu telecomanda (1), trebuie să porniți telecomanda (1) și cutia pentru baterii (2) și să realizați o conexiune radio.

1. La nivelul cutiei pentru baterii (2), aduceți comutatorul glisant (2f) în poziția ON.
2. Lampa de control (2h) luminează intermitent verde. Acest lucru indică încercarea cutiei pentru baterii (2) de a se conecta cu telecomanda.

3. Apăsați pe tasta „ON/OFF” (1d) pentru a porni telecomanda (1).

4. Tasta „ON/OFF” (1d) luminează intermitent verde.

5. Pentru prima conexiune, apăsați butonul de resetare (2g) de la nivelul cutiei pentru baterii (2).

Indicație: apăsarea butonului de resetare (2g) trebuie să aibă loc o singură dată sau atunci când doriți să conectați cutia pentru baterii (2) cu o altă telecomandă.

6. Lampa de control (2h) a cutiei pentru baterii (2) și tasta „ON/OFF” (1d) a telecomenzii (1) luminează continuu.

Conexiunea radio este realizată.

Indicație: dacă lampa de control (2h) sau tasta „ON/OFF” (1d) luminează intermitent roșu, bateriile sunt aproape consumate și trebuie înlocuite. Puteți găsi mai multe informații în secțiunea „Înlocuirea bateriilor”.

Întreruperea conexiunii radio

1. Apăsați pe tasta „ON/OFF” (1d) pentru a opri telecomanda (1).
2. La nivelul cutiei pentru baterii (2), aduceți comutatorul glisant (2f) în poziția OFF.

Deplasarea înainte a trenului

1. Porniți telecomanda (1) și cutia pentru baterii (2). Puteți găsi mai multe informații în secțiunea „Realizarea conexiunii radio”.
2. Apăsați tasta plus (1e) și trenul se va deplasa înainte.
3. Apăsați din nou tasta pentru a accelera trenul.

Indicație: la fiecare apăsare repetată a tastei plus (1e), trenul accelerează și indicatorul LED (1h) se aprinde de la stânga la dreapta.

1. Apăsați tasta minus (1g) pentru a reduce viteza.
2. Indicatorul LED (1h) se aprinde după fiecare reducere a vitezei trenului de la dreapta la stânga.

În mod alternativ, puteți opri imediat trenul, fără a fi necesară apăsarea tastei minus (1g):

3. Pentru oprirea imediată a trenului, apăsați tasta (1f). Trenul se oprește.

Deplasarea înapoi a trenului

În timpul funcționării sau încă de la început, după pornirea cutiei pentru baterii (2) și a telecomenzii (1) puteți deplasa trenul înapoi.

1. Porniți telecomanda (1) și cutia pentru baterii (2). Puteți găsi mai multe informații în secțiunea „Realizarea conexiunii radio”.

2. Apăsați tasta minus (1) și trenul va începe deplasarea înapoi.

3. Apăsați din nou tasta pentru a accelera trenul.

Indicație: la fiecare apăsare repetată a tastei minus (1g), trenul accelerează și indicatorul LED (1h) se aprinde de la dreapta la stânga.

1. Apăsați tasta plus (1e) pentru a reduce viteza. Indicatorul LED (1h) se aprinde după fiecare reducere a vitezei trenului de la stânga la dreapta.

În mod alternativ, puteți opri imediat trenul fără a fi necesară apăsarea tastei plus (1e):

2. Pentru oprirea imediată a trenului, apăsați tasta (1f). Trenul se oprește.

Depozitare și curățare

În cazul în care nu îl folosiți, depozitați întotdeauna produsul în stare uscată, curată, fără baterii și la temperatura camerei. Curățați produsul numai prin ștergere cu o lavetă uscată.

IMPORTANT! Nu curățați niciodată produsul cu detergenți agresivi.

Instrucțiuni privind eliminarea



Pentru a proteja mediul înconjurător, nu eliminați produsul împreună cu gunoiul menajer la finalul duratei sale de viață, ci predați-l la un centru specializat de eliminare a deșeurilor. Pentru informații privind centrele de colectare și programul de lucru al acestora, vă puteți adresa autorităților responsabile de la nivel local.

Bateriile/acumulatorii defecte sau uzate trebuie reciclate conform prevederilor Directivei 2006/66/CE și modificărilor acesteia. Returnați bateriile/acumulatorii și/sau produsul prin intermediul punctelor de colectare furnizate. Materialele de ambalare, precum pungile din plastic, nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor. Materialul de ambalare trebuie să fie depozitat în așa fel încât să nu fie accesibil copiilor.

Daune asupra mediului din cauza eliminării în mod necorespunzător a bateriilor/acumulatorilor! Bateriile/acumulatorii nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer. Acestea pot conține metale grele toxice și necesită un tratament special pentru deșeuri periculoase. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt următoarele: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb. Predați bateriile/acumulatorii uzate la un centru de colectare local.



Eliminați produsul și ambalajul în mod ecologic.



Respectați marcajele de pe materialele de ambalare în cazul sortării deșeurilor; acestea conțin abrevieri (a) și numere (b) având următoarea semnificație: 1–7: mase plastice/20–22: hârtie și carton/80–98: materiale compozite.

Produsul și materialele de ambalare sunt reciclabile și trebuie eliminate separat pentru o mai bună tratare a deșeurilor. Logo-ul Triman este valabil exclusiv pentru Franța.

Pentru informații privind posibilitățile de eliminare a produsului la finalul duratei sale de viață, adresați-vă autorităților locale.

Indicații referitoare la garanție și operațiuni de service

Articolul a fost fabricat cu mare atenție și supus unui control permanent. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH acordă clienților finali privați o garanție de trei ani pentru acest articol de la data achiziției (perioada de garanție) în conformitate cu următoarele dispoziții. Garanția se aplică doar pentru defectele de material și de prelucrare. Garanția nu se extinde asupra părților supuse unei uzuri normale, fapt pentru care trebuie considerate piese consumabile (de ex. baterii), nici asupra pieselor fragile, de ex. butoane, acumulatori sau piese care sunt fabricate din sticlă.

Se exclude orice drept legal în legătură cu această garanție dacă articolul a fost utilizat necorespunzător sau abuziv, fără respectarea prevederilor stabilite sau al scopului de utilizare prevăzut sau dacă specificațiile din instrucțiunile de utilizare nu au fost respectate, cu excepția cazului în care clientul final poate dovedi că există defecte de material sau de prelucrare care nu se datorează uneia dintre circumstanțele menționate anterior.

Drepturile din garanție pot fi revendicate doar cu respectarea termenului de garanție și prin prezentarea bonului de casă în original. Vă rugăm astfel să păstrați bonul de casă în original. Durata garanției nu se va prelungi prin eventuale reparații realizate în baza garanției, ca urmare a garanției legale sau prin serviciul acordat după expirarea garanției. Acest lucru se aplică și în cazul pieselor înlocuite sau reparate. În cazul lipsei de conformitate survenite în perioada de garanție, termenul de garanție legală de conformitate și termenul garanției comerciale se prelungesc cu durata de nefuncționare a produsului.

Pentru produsele de folosință îndelungată, înlocuite în perioada de garanție, va curge un nou termen de la data înlocuirii acestora.

Pentru reclamații, vă rugăm să vă adresați întâi liniei telefonice de service indicată mai jos sau să luați legătura cu noi prin e-mail. Dacă este un caz de garanție, articolul va fi reparat, înlocuit gratuit sau vi se va restitui prețul de achiziție – la alegerea noastră. Nu se acordă alte drepturi prin prezenta garanție. Drepturile dvs. legale, în special cererile de garanție față de vânzătorul respectiv, nu sunt restricționate de această garanție.

IAN: 393379_2201

(RO) Tel.: 0800 080 888
(număr apelabil doar din rețelele Orange, Vodafone, Telekom, Upc România și RCS&RDS)
client@kaufland.ro

(MD) Tel.: 0800 1 0800
(număr apelabil gratuit din orice rețea de telefonie din Moldova)
client@kaufland.md

Поздравления!

С Вашата покупка Вие избрахте продукт с високо качество. Запознайте се с него преди първото му използване.



За целта прочетете внимателно следващото ръководството за използване.

Използвайте продукта само в съответствие с описанието и за посочените области на приложение. Съхранявайте добре ръководството за използване. При предаването на продукта на трета страна предайте и всички документи.

Обхват на доставката

- 1 x дистанционно управление (1)
- 1 x кутия за батерии (2)
- 1 x двигателен блок със съединителен кабел (3)
- 9 x батерия (1,5 V === LR03, AAA) (4)
- 1 x ръководство за използване

Обхват на цялата доставка

Модел KB-9529: 632 части

Модел KB-9530: 753 части

Технически данни

Електрозахранване с батерия:

1,5 V === LR03, AAA

Максимална мощност на излъчването:

3,80 dBm

=== Символ за напрежение при постоянен ток



С настоящото Delta-Sport Handelskontor GmbH декларира, че

този продукт съответства на следните основни изисквания и на останалите действащи разпоредби:

Директива 2009/48/ЕО относно безопасността на детските играчки

Директива 2014/30/ЕС относно електромагнитната съвместимост

Директива 2011/65/ЕС относно ограничението за употребата на определени опасни вещества

Пълните декларации за съответствие могат да бъдат намерени на адрес:

<http://www.conformity.delta-sport.com>



Дата на производство (месец/година):
06/2022

Използване по предназначение

Този продукт е играчка за деца над 5 години за лична употреба.



Указания за безопасност

- Внимание. Неподходящо за деца под 36 месеца. Опасност от задавяне. Малки части.
- Деца трябва да играят с продукта само под надзор на възрастни.
- Внимание. Всички материали за опаковане и закрепване не са част от играчката и трябва винаги да се отстраняват от съображения за безопасност, преди продуктът да бъде даден на деца за игра.
- Проверявайте продукта преди всяка употреба за повреди или износване. Продуктът може да бъде използван само в безупречно състояние!



Предупредителни указания за батериите!

- Отстранете батериите, когато са изтощени или продуктът няма да се използва дълго време.
- Не използвайте различни типове и марки батерии, едновременно нови и употребявани батерии или такива с различен капацитет, тъй като те могат да протекат и по този начин да причинят повреди.
- При поставяне спазвайте поляритета (+/-).
- Подменяйте всички батерии едновременно и изхвърляйте старите батерии в съответствие с предписанията.
- Предупреждение! Батериите не трябва да се зареждат или да се реактивират по друг начин, да се разглобяват, да се хвърлят в огън или да се окъсват.
- Винаги съхранявайте батериите на място, недостъпно за деца.
- Не използвайте акумулаторни батерии!

- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Преди поставяне почистете контактите на батерията и устройството, ако е необходимо.
- Не подлагайте батериите на екстремни условия (например отоплителни уреди или директна слънчева светлина). В противен случай, съществува повишен риск от изтичане.
- Внимание. Незабавно изхвърляйте използваните батерии. Дръжте новите и използваните батерии далеч от деца. При подозрение за поглъщане или попадане на батериите в тялото незабавно потърсете медицинска помощ.

Опасност!

- Отнасяйте се особено внимателно към повредена или изтекла батерия и я изхвърлете незабавно в съответствие с предписанията. Носете ръкавици.
- Ако сте били в контакт с киселината от батерията, измийте засегнатото място с вода и сапун. Ако в очите Ви попадне киселина от батерия, изплакнете ги с вода и незабавно потърсете лекарска помощ!
- Свързващите клеми не трябва да бъдат свързвани на късо.

Поставяне на батериите

ВНИМАНИЕ! Спазвайте следните инструкции, за да избегнете механични и електрически повреди.

Преди първата употреба на продукта поставете приложените батерии.

Поставяне на батериите в дистанционното управление

1. Развийте винта (1a) на капака на гнездото за батериите (1b) с подходяща отвертка от долната страна на дистанционното управление (1) (фиг. А).
2. Махнете капака на гнездото за батериите (1b) (фиг. А) и поставете внимателно три батерии (4) в гнездото за батериите (1c) (фиг. В). Батериите трябва да се намират изцяло в държача за батерии.

Указание: внимавайте за полюсите плюс/минус на батериите и за правилното им поставяне.

3. Затегнете отново винта на капака на гнездото за батериите (1b) от долната страна.

Поставяне на батериите в кутията за батерии

1. Развийте винтовете (2a) на капака на гнездото за батериите (2b) с подходяща отвертка от долната страна на кутията за батерии (2) (фиг. С).

Указание: гнездото за батериите (2d) не може да се види на фигура С, тъй като в него се намира и държачът за батерии (2c).

2. Свалете капака на гнездото за батериите (2b) (фиг. С) и свалете държача за батерии (2c) (фиг. D).

3. Поставете внимателно шест батерии (4) в държача за батерии (2c) (фиг. D). Батериите трябва да се намират изцяло в държача за батерии.

Указание: внимавайте за полюсите плюс/минус на батериите и за правилното им поставяне.

4. Поставете отново държача за батерии (2c) в гнездото за батериите (2d) (фиг. D).

Указание: внимавайте за полюсите плюс/минус на държача за батерии (2c) и правилното поставяне в гнездото за батериите (2d).

5. Затегнете отново винта на капака на гнездото за батериите (2b) от долната страна.

Смяна на батериите

ВНИМАНИЕ! Спазвайте следните инструкции, за да избегнете механични и електрически повреди.

Ако батериите са вече изтощени, сменете ги, както е описано при поставянето. Преди поставянето на новите батерии извадете намиращите се в продукта батерии.

Преди да смените батериите в кутията за батерии (2), трябва да я свалите от двигателния блок. За целта процедирайте по следния начин:

1. Първо повдигнете кутията за батерии (2) от двигателния блок (3) и издърпайте внимателно съединителния кабел (3a) от кутията за батерии (2) (фиг. E).

Указание: по-подробна информация за свързването на кутията за батерии с двигателния блок ще получите в раздел „Свързване на кутията за батерии с двигателния блок (фиг. Е)“.

2. Извадете кутията за батерии от влака.

Свързване на кутията за батерии с двигателния блок (фиг. Е)

За да можете да управлявате влака с дистанционното управление, трябва да свържете кутията за батерии (2) с двигателния блок (3). Двигателният блок е монтиран. По-подробна информация за вариантите за сглобяване може да намерите в плановете за сглобяване.

1. Поставете кутията за батерии (2) така върху двигателния блок (3), че щепселното съединение (2е) да се намира от страната на съединителния кабел (3а).
2. Пъхнете края на съединителния кабел (3а) в щепселното съединение (2е) на кутията за батерии (2).

Осъществяване на радиовръзка

За да можете да управлявате влака с дистанционното управление (1), трябва да свържете дистанционното управление (1) и кутията за батерии (2) и да осъществите радиовръзка.

1. Поставете превключвателя (2f) върху кутията за батерии (2) на позиция ON.
2. Контролната лампа (2h) мига в зелено. По това разпознавате, че кутията за батерии (2) се опитва да се свърже с дистанционно управление.
3. Натиснете бутона „ON/OFF“ (1d), за да включите дистанционното управление (1).
4. Бутонът „ON/OFF“ (1d) мига в зелено.
5. За първо свързване натиснете бутона за нулиране (2g) върху кутията за батерии (2).

Указание: натискането на бутона за нулиране (2g) трябва да се извърши само веднъж или когато искате да управлявате кутията за батерии (2) с друго дистанционно управление.

6. Контролната лампа (2h) на кутията за батерии (2) и бутонът „ON/OFF“ (1d) на дистанционното управление (1) светят постоянно. Осъществена е радиовръзка.

Указание: ако контролната лампа (2h) или бутонът „ON/OFF“ (1d) мига в червено, батериите са почти изтощени и трябва да бъдат сменени. По-подробна информация ще намерите в раздела „Смяна на батериите“.

Прекратяване на радиовръзка

1. Натиснете бутона „ON/OFF“ (1d), за да изключите дистанционното управление (1).
2. Поставете превключвателя (2f) върху кутията за батерии (2) на позиция OFF.

Каране на влака напред

1. Включете дистанционното управление (1) и кутията за батерии (2). По-подробна информация ще намерите в раздела „Осъществяване на радиовръзка“.
2. Натиснете бутона с плюс (1е) и влакът започва да се движи напред.
3. Натиснете го отново, за да ускорите движението на влака.

Указание: при всяко повторно натискане на бутона с плюс (1е) влакът ускорява и LED лампата (1h) светва от ляво надясно.

1. Натиснете бутона с минус (1g), за да намалите скоростта.
2. След всяко намаляване на скоростта на влака LED лампата (1h) светва от дясно наляво.

Като алтернатива може веднага да спрете влака, без да е необходимо да натискате бутона с минус (1g):

3. За моментално спиране на влака натиснете бутона (1f). Влакът спира.

Каране на влака назад

Може да карате влака назад, докато се движи или още в началото след включване на кутията за батерии (2) и дистанционното управление (1).

1. Включете дистанционното управление (1) и кутията за батерии (2). По-подробна информация ще намерите в раздела „Осъществяване на радиовръзка“.
2. Натиснете бутона с минус (1g) и влакът започва да се движи назад.
3. Натиснете го отново, за да ускорите движението на влака.

Указание: при всяко повторно натискане на бутона с минус (1g) влакът ускорява и LED лампата (1h) светва от дясно наляво.

1. Натиснете бутона с плюс (1e), за да намалите скоростта. След всяко намаляване на скоростта на влака LED лампата (1h) светва от ляво надясно.

Като алтернатива може веднага да спрете влака, без да е необходимо да натискате бутона с плюс (1e):

2. За моментално спиране на влака натиснете бутона (1f). Влакът спира.

Съхранение, почистване

Съхранявайте продукта винаги сух и чист, на стайна температура и без батерии, когато не го използвате. Избърсвайте само със суха кърпа за почистване.

ВАЖНО! Никога не почиствайте с агресивни почистващи препарати.

Указания за отстраняване като отпадък



Когато продуктът е в края на своя жизнен цикъл, по природосъобразни причини не го изхвърляйте с битовите отпадъци, а го предайте за правилно изхвърляне. При отговорните органи за управление може да се информирате относно пунктовете за събиране и тяхното работно време.

Дефектните или изтощени батерии/акумулаторни батерии трябва да се рециклират съгласно Директива 2006/66/ЕО и нейните изменения. Връщайте батериите/акумулаторните батерии и/или продукта в предложените съоръжения за събирането им. Пазете от деца опаковъчните материали, като например найлонови торбички.

Съхранявайте опаковъчните материали на недостъпно за деца място.

Замърсяване на околната среда поради неправилно изхвърляне на батерии/акумулаторни батерии! Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Те може да съдържат отровни тежки метали и подлежат на специално обработване на отпадъци. Химическите символи на тежките метали са както следва: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово. По тази причина предавайте изтощените батерии/акумулаторни батерии в обществен пункт за събиране на отпадъци.



Изхвърляйте продукта и опаковката по съобразен с околната среда начин.



Спазвайте маркировката на опаковъчните материали при сортирането на отпадъци, те са обозначени чрез съкращения (a) и номера (b) със следното значение: 1 – 7: пластмаси/20 – 22: хартия и картон/80 – 98: композитни материали. Продуктите и опаковъчните материали са рециклируеми, изхвърляйте ги разделно за по-добро обработване на отпадъците. Логото на Trimap важи само за Франция. Относно възможностите за изхвърляне на продукти в края на своя жизнен цикъл може да научите при управата на Вашата община или град.

Указания за гаранцията и процеса на сервизно обслужване

Продуктът е произведен с голямо старание и под постоянен контрол. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH предоставя на частни крайни клиенти три години гаранция за този продукт от датата на закупуване (гаранционен срок) в съответствие със следните разпоредби. Гаранцията важи само за дефекти на материала и фабрични дефекти. Гаранцията не се разпростира върху части, които са подложени на нормално износване и затова трябва да бъдат разглеждани като лесно износващи се части (например батерии), както и върху чупливи части,

като напр. превключватели, акумулаторни батерии или части изработени от стъкло. Претенции по тази гаранция са изключени, ако продуктът е бил използван неправилно или неправомерно, и не в рамките на предвиденото предназначение или предвидения обхват на употреба или не са спазени указанията в ръководството за обслужване, освен ако крайният клиент да докаже, че са налице дефекти на материала или грешки при обработката, които не се основават на някое от гореспоменатите обстоятелства. Претенции по тази гаранция могат да бъдат предявени само в рамките на гаранционния срок след представяне на оригиналната касова бележка. Затова моля, запазете оригиналната касова бележка. Ако имате оплаквания, моля, обадете се на горещата линия за обслужване, посочена по-долу, или се свържете с нас по имейл. Вашите законови права, по-специално гаранционни искове срещу съответния продавач, не са ограничени от тази гаранция.

Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в чл. 112-115* от Закона за защита на потребителите.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно Закона за защита на потребителите.

Гаранционни условия

Гаранционният срок започва да тече от датата на покупката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде

безплатно ремонтиран или заменен – по наш избор.

Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектния уред и касовата бележка (касовият бон) и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. С ремонта или смяната на продукта не започва да тече нов гаранционен срок.

Гаранционен срок и законови претенции при дефекти

Гаранционната услуга не удължава гаранционния срок. Това важи също и за сменените и ремонтирани части. За евентуално наличните повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разпаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за обслужване. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за стопанска употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 393379_2201) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата reclamaция.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите в какво се състои дефектът и кога е възникнал.

За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация.

Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат. Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване България

Тел.: 0800 12220

Е-мейл: info@kaufland.bg

IAN 393379_2201

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

ДЕЛТА-СПОРТ ХАНДЕЛСКОНТОР ГМБХ
Вракекамп 6
DE-22397 Хамбург
Германия

* Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви reclamaция, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на reclamaцията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;
2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) (Предишна ал. 3 - ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

IAN: 393379_2201

 тел.: 0800 12220
(безплатно от цялата страна)
info@kaufland.bg

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



06/2022

Delta-Sport-Nr.: KB-9529, KB-9530

05.10.2022 / PM 3:37

IAN 393379_2201

10